



GEF/A.2/9
31 июля 2002 г.

Вторая Ассамблея ГЭФ
Пекин, Китай
16-18 октября 2002 г.

Пункт 18 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ИНСТРУМЕНТУ

Введение

1. Согласно пункту 34 Инструмента поправки в Инструмент должны быть утверждены Ассамблеей на основе консенсуса по рекомендации Совета после того, как будут учтены точки зрения учреждений-исполнителей и доверенного лица, и вступать в силу после их принятия учреждениями-исполнителями и доверенным лицом в соответствии с их соответствующими правилами и требованиями процедуры.

2. На своем заседании в декабре 2001 года Совет запросил Секретариат подготовить предложение о внесении текстовых поправок в Инструмент для рассмотрения Советом. На своем заседании в мае 2002 года Совет согласился с предложенными поправками, изложенными в настоящем документе, и рекомендовал Ассамблее утвердить их на втором заседании, которое пройдет в Пекине, Китай, 16-18 октября 2002 года.

3. Предлагаемые поправки в Инструмент затрагивают два вопроса :

a) придание проблеме деградации земель, в первую очередь опустыниванию и обезлесению, статуса тематической области ГЭФ в качестве способа усиления поддержки со стороны ГЭФ успешной реализации Конвенции ООН о борьбе с опустыниванием;

b) придание проблеме стойких органических загрязняющих веществ статуса тематической области ГЭФ и подтверждение возможности ГЭФ выступать в качестве организации, уполномоченной осуществлять управление финансовым механизмом Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязняющих веществах.

Придание проблеме деградации земель, в первую очередь опустыниванию и обезлесению, статуса тематической области ГЭФ

4. На своем заседании в мае 2001 года Совет рассмотрел представленные Секретариатом варианты расширения поддержки со стороны ГЭФ реализации Конвенции ООН о борьбе с опустыниванием (КООНБО)¹ и согласился с тем, что «...следует добиваться придания проблеме деградации земель (опустынивание и обезлесение) статуса тематической области ГЭФ в качестве способа расширения поддержки со стороны ГЭФ успешной реализации Конвенции ООН о борьбе с опустыниванием (КБО)». Такой подход к предотвращению деградации и контролю за деградацией земель расширит возможности ГЭФ по активизации получения более предсказуемых финансовых ресурсов, в том числе совместного финансирования, для осуществления деятельности по рациональному управлению земельными ресурсами, которая имеет положительный эффект как с точки зрения глобальной окружающей среды, так и с точки зрения устойчивого развития.

5. На пятой сессии Конференции Участников (КУ) Конвенции ООН о борьбе с опустыниванием, которая проходила в Женеве с 1 по 12 октября 2001 года, Участники Конвенции утвердили решение в отношении ГЭФ, которое :

¹ Варианты расширения поддержки со стороны ГЭФ реализации Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием, GEF/C.17/5.

а) приветствует принятое на заседании Совета ГЭФ в мае 2001 года решение добиваться придания проблеме деградации земель статуса тематической области ГЭФ;

б) поощряет Совет ГЭФ предпринять шаги, необходимые для придания проблеме деградации земель статуса тематической области;

с) просит Исполнительного Секретаря КООНБО и Управляющего директора Глобального механизма продолжить сотрудничество с Секретариатом ГЭФ в его работе над средствами придания проблеме деградации земель статуса тематической области;

д) просит рассмотреть вопрос о необходимости новых и дополнительных финансовых ресурсов для оказания помощи в достижении целей КООНБО на будущих заседаниях Третьего пополнения ресурсов ГЭФ; и

е) призывает ГЭФ рассмотреть потребности, связанные с возможным приданием проблеме деградации земель статуса тематической области ГЭФ, на предстоящих заседаниях по вопросам пополнения ресурсов.

6. На своем заседании в декабре 2001 года Совет рассмотрел *Записку о предложенном придании проблеме деградации земель статуса тематической области ГЭФ*, GEF/C.18/4., и согласился рассмотреть предложенные поправки в Инструмент, с тем, чтобы придать проблеме деградации земель, в первую очередь, опустыниванию и обезлесению, статус тематической области ГЭФ в качестве средства расширения поддержки со стороны ГЭФ успешной реализации Конвенции ООН о борьбе с опустыниванием.

7. Для придания такого статуса Совет предлагает внести следующие поправки в Инструмент:

а) Изменить пункт 2 путем добавления подпункта (е), который гласит: «Деградация земель, в первую очередь опустынивание и обезлесение; и»

б) Изменить пункт 21 (f) так, чтобы он звучал следующим образом: «Координировать работу с Секретариатами других соответствующих международных структур, в частности, с Секретариатами конвенций, упомянутых в пункте 6, Секретариатами Монреальского протокола о веществах, вызывающих истощение озонового слоя, и его Многостороннего фонда и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке».

Придание проблеме стойких органических загрязняющих веществ статуса тематической области ГЭФ

8. На своем заседании в ноябре 2000 года Совет рассмотрел документ GEF/C.16/6 «Проект основных положений Программы действий по сокращению и полному прекращению

выбросов стойких органических загрязняющих веществ» и принял к сведению эти основные положения в качестве основы для подготовки программы действий при условии получения заключений и решений Международного комитета по переговорам (МКП) по имеющему обязательную юридическую силу Документу об осуществлении международных действий по определенным органическим загрязняющим веществам.

9. На своем заседании в мае 2001 года Совет утвердил первоначальные руководящие принципы по осуществлению вспомогательных мероприятий в рамках Стокгольмской Конвенции о стойких органических загрязняющих веществах в качестве первого шага по оказанию помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в осуществлении мероприятий по выполнению своих обязательств в рамках Конвенции.

10. Стокгольмская Конвенция была открыта для подписания в мае 2001 года. Статья 15 Конвенции гласит, что ГЭФ на временной основе выступает в качестве основной организации, уполномоченной осуществлять управление финансовым механизмом, упомянутым в Статье 13 Конвенции, с момента вступления в силу этой Конвенции до первого заседания Конференции Участников или до тех пор, пока Конференция Участников не примет решения о том, какая институциональная структура будет назначена в соответствии со Статьей 13 Конвенции. Статья 13(6) гласит, что финансовый механизм действует под управлением Конференции Участников Конвенции.

11. Далее, согласно Резолюции Стокгольмской Конвенции, ГЭФ предложено рассмотреть вопрос об утверждении новой тематической области в целях оказания поддержки в реализации Конвенции².

12 В целях придания проблеме стойких органических загрязняющих веществ статуса тематической области ГЭФ и для создания возможностей для ГЭФ действовать в качестве организации, уполномоченной осуществлять управление финансовым механизмом, предлагается внести следующие поправки в Инструмент.

а) Изменить пункт 2 путем добавления нового подпункта, который гласит:
«(f) Стойкие органические загрязняющие вещества».

б) Изменить пункт 3 так, чтобы он звучал следующим образом:
«Согласованные дополнительные затраты на деятельность, связанную с достижением положительных результатов в области глобальной экологии в той части, в которой она затрагивает контроль за химическими веществами, относящимися к упомянутым выше тематическим областям, обеспечиваются финансированием. Согласованные дополнительные затраты на другую аналогичную деятельность в рамках Повестки дня на XXI век, которая может быть одобрена Советом, также обеспечиваются финансированием в той мере, в какой эта деятельность даст положительные результаты в области глобальной экологии путем защиты глобальной окружающей среды в рамках тематических областей.»

² UNEP/POPs/Conf/4.

с) Вставить новое предложение перед предпоследним предложением пункта 6, которое гласит:

«ГЭФ также имеет возможность выступать в качестве организации, уполномоченной осуществлять управление финансовым механизмом Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязняющих веществах».

d) Изменить предпоследнее предложение пункта 6 так, чтобы оно звучало следующим образом:

«В этих вопросах ГЭФ действует под руководством Конференций Участников, которые принимают решения о политике, приоритетах программ и критериях применимости для целей конвенций, и подотчетен им».

13. Полный перечень предлагаемых поправок, согласованных с Советом на заседании в мае 2002 года, содержится в приложении к настоящему документу.

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ В ИНСТРУМЕНТ

- 1) Изменить пункт 2 путем добавления двух новых подпунктов (e) и (f), которые гласят:

«e) Деградация земель, в первую очередь опустынивание и обезлесение; и
(f) Стойкие органические загрязняющие вещества».

- 2) Изменить пункт 3 так, чтобы он звучал следующим образом:

«Согласованные дополнительные затраты на деятельность, связанную с достижением положительных результатов в области глобальной экологии в той части, в которой она затрагивает контроль за химическими веществами, относящимися к упомянутым выше тематическим областям, обеспечиваются финансированием. Согласованные дополнительные затраты на другую аналогичную деятельность в рамках Повестки дня на XXI век, которая может быть одобрена Советом, обеспечиваются финансированием в той мере, в какой эта деятельность дает положительные результаты в области глобальной экологии путем защиты глобальной окружающей среды в рамках тематических областей».

- 3) Вставить новое предложение перед предпоследним предложением пункта 6, которое гласит:

«ГЭФ также имеет возможность выступать в качестве организации, уполномоченной осуществлять управление финансовым механизмом Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязняющих веществах».

4) Изменить предпоследнее предложение пункта 6 так, чтобы оно звучало следующим образом:

«В этих вопросах ГЭФ действует под руководством Конференций Участников, которые принимают решения о политике, приоритетах программ и критериях применимости для целей конвенций, и подотчетен им».

5) Изменить пункт 21 (f) так, чтобы он звучал следующим образом:

«Координировать работу с Секретариатами других соответствующих международных структур, в частности, с Секретариатами конвенций, упомянутых в пункте 6, Секретариатами Монреальского протокола о веществах, вызывающих истощение озонового слоя, и его Многостороннего фонда и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке.»